

Art. 4. Voor zover deze notie op ze van toepassing is, worden de leden geacht in dienstactiviteit te zijn wanneer ze zitting hebben bij de Raden van beroep.

Art. 5. De vergaderingen van de Raden van beroep vinden plaats bij de zetel van de Algemene Directie Verplicht Onderwijs. Het secretariaat wordt door ambtenaren bekleed met minstens rang 10 van het personeel van genoemde Algemene Directie waargenomen.

Art. 6. De Raden van beroep houden zitting ten laatste tussen 16 en 31 augustus voor de beslissingen van de klasseraden met betrekking tot de beraadslagingen van juni en tussen 15 september en 10 oktober voor de beslissingen van de klasseraden met betrekking tot de beraadslagingen van september.

Art. 7. De oproepingen voor de vergaderingen worden aan de leden gestuurd door de secretaris, minstens vijf werkdagen vóór de datum van de zitting, met dien verstande dat de zaterdag niet als werkdag meetelt. In de oproepingen wordt de agenda vermeld.

In spoedgevallen :

1° de oproepingen kunnen overgezonden worden via telekopie en bevestigd langs de post,

2° de voorzitter kan de termijn verkorten tot 2 werkdagen.

Art. 8. De Raden van beroep kunnen enkel beraadslagen wanneer vijf leden aanwezig zijn.

De werkende leden en de inspecteurs-generaal die verhinderd zijn, zorgen ervoor dat ze respectief vervangen worden door hun plaatsvervanger of afgevaardigde.

Bij verhindering van de voorzitter, wordt de Raad van beroep voorgezeten door één van de inspecteurs-generaal bedoeld bij artikel 97, § 2 en 3 van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, waarbij de voorrang verleend wordt aan degene die de grootste anciënniteit geniet.

Wanneer een lid hoofd is van de bij het beroep betrokken inrichting of de echtgeno(o)t(e), een bloedverwante of een aanverwante tot de vierde graad is, met inbegrip van de betrokken leerling, kan hij niet zitting hebben in de Raad van beroep.

De Raad van beroep controleert voorafgaandelijk of het ingediende beroep ontvankelijk is, met inachtneming van de voorwaarden bepaald bij artikel 98 van voornoemd decreet van 24 juli 1997.

Art. 9. Er wordt kennis gegeven van de beslissingen van de Raden van beroep de dag zelf, in tweevoud, door de voorzitter of zijn afgevaardigde, aan de directeur-generaal van het verplicht onderwijs, die er rechtstreeks een exemplaar van verzendt aan het hoofd van de inrichting en die tegelijkertijd de leerling inlicht als hij meerderjarig is of zijn ouders of de persoon bekleed met het ouderlijk gezag als hij minderjarig is, per aangetekende brief.

Art. 10. De Raden van beroep stellen in samenwerking het huishoudelijk reglement op dat ter goedkeuring van de Minister belast met het secundair onderwijs wordt voorgelegd.

Art. 11. De Raden van beroep stellen ieder jaar een activiteitenverslag op dat overgezonden wordt naar de Algemene directie Verplicht Onderwijs en naar de Minister belast met het secundair onderwijs.

HOOFDSTUK. — Slotbepalingen

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 13. De Minister tot wiens bevoegdheid het Secundair onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 maart 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschap,
Mevr. L. ONKELINX

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 98 — 1526

[C - 98/27357]

4 JUIN 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif à l'engagement d'agents contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics et employeurs y assimilés

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, notamment les articles 93, 96, § 2, et 97, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif à l'engagement d'agents contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics et employeurs y assimilés modifié par les arrêtés des 4 avril 1996, 27 février 1997, 27 novembre 1997, 11 décembre 1997, 22 janvier 1998, 27 février 1998, 26 mars 1998 et 2 avril 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 mai 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 mai 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de donner sans retard les ressources financières et humaines nécessaires aux A.S.B.L. pour la gestion des centres-villes;

Considérant que cet arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1998 et qu'il doit être publié sans retard;

Sur la proposition du Ministre du Budget des Finances, de l'Emploi et de la Formation,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif à l'engagement d'agents contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics et employeurs y assimilés, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 27 février 1997, 11 décembre 1997, 22 janvier 1998, 26 mars 1998 et 2 avril 1998 est complété comme suit :

"j) en cellule de gestion de centre-ville".

Art. 2. L'article 5, § 2, 1^{er} alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 avril 1998, est remplacé par l'alinéa suivant :

"Pour l'engagement d'A.C.S. par les employeurs visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, b), d), e) et f), le montant de la prime est fixé respectivement à 700.000, 603.000, 700.000 et 500.000 francs par agent occupé.

Pour l'engagement d'A.C.S. par les employeurs visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, h), i) et j), le montant de la prime est fixé à 615.000 francs par agent occupé".

Art. 3. L'article 5, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 2 avril 1998, est complété par l'alinéa suivant :

"En ce qui concerne les employeurs visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, j), la prime visée à l'alinéa 1^{er} est octroyée pour un A.C.S. équivalent temps plein au maximum par employeur."

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1998.

Art. 5. Le Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 4 juin 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 98 — 1526

[C - 98/27357]

4. JUNI 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die Einstellung von bezuschußten Vertragspersonalmitgliedern bei bestimmten öffentlichen Behörden und gleichgestellten Arbeitgebern

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Programmgesetzes vom 30. Dezember 1988, insbesondere der Artikel 93, 96, § 2 und 97, § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die Einstellung von bezuschußten Vertragspersonalmitgliedern bei bestimmten öffentlichen Behörden und gleichgestellten Arbeitgebern, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 4. April 1996, 27. Februar 1997, 27. November 1997, 11. Dezember 1997, 22. Januar 1998, 27. Februar 1998, 26. März 1998 und 2. April 1998;

Aufgrund des am 27. Mai 1998 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 29. Mai 1998 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 4. Juli 1989 und vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß den im Bereich der Verwaltung von Stadtzentren tätigen V.o.E. unverzüglich finanzielle und personelle Mittel bereitzustellen sind;

In der Erwägung, daß der vorliegende Erlaß am 1. Juli 1998 wirksam wird und unverzüglich zu veröffentlichen ist;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2, Absatz 1, 7° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die Einstellung von bezuschußten Vertragspersonalmitgliedern bei bestimmten öffentlichen Behörden und gleichgestellten Arbeitgebern, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 27. Februar 1997, 11. Dezember 1997, 22. Januar 1998, 26. März 1998 und 2. April 1998 wird durch folgenden Wortlaut ergänzt :

"j) als Verwaltungsstelle der Stadtzentren gegründet wurden".

Art. 2 - Artikel 5, § 2, Absatz 1 des genannten Erlasses, abgeändert durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 2. April 1998, wird durch nachfolgenden Absatz ersetzt :

"1. Für die Einstellung von bezuschußten Vertragspersonalmitgliedern durch die in Artikel 2, Absatz 1, 7°, b), d), e) und f) genannten Arbeitgeber wird die Prämie jeweils auf 700.000, 603.000, 700.000 und 500.000 BEF je eingestelltes Personalmitglied festgelegt.

Für die Einstellung von bezuschußten Vertragspersonalmitgliedern durch die in Artikel 2, Absatz 1, 7°, h), i) und j) genannten Arbeitgeber wird die Prämie auf 615.000 BEF je eingestelltes Personalmitglied festgelegt."

Art. 3 - Artikel 5, § 2 des genannten Erlasses, abgeändert durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 2. April 1998 wird durch folgenden Wortlaut ergänzt :

“Für die in Artikel 2, Absatz 1, 7°, j) genannten Arbeitgeber wird die in Absatz 1 angeführte Prämie je Arbeitgeber für höchstens ein bezuschußtes Vertragspersonalmitglied gewährt, dessen Beschäftigungsdauer einer Vollzeitarbeitseinheit entspricht”.

Art. 4 - Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Juli 1998 in Kraft.

Art. 5 - Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 4. Juni 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON
Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 98 — 1526

[C - 98/27357]

4 JUNI 1998. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de indienstneming van gesubsidieerde contractuelen door sommige openbare besturen en ermee gelijkgestelde werkgevers

De Waalse Regering,

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, inzonderheid op de artikelen 93, 96, § 2, en 97, § 3;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de indienstneming van gesubsidieerde contractuelen door sommige openbare besturen en ermee gelijkgestelde werkgevers, gewijzigd bij de besluiten van 4 april 1996, 27 februari 1997, 27 november 1997, 11 december 1997, 22 januari 1998, 27 februari 1998, 26 maart 1998 en 2 april 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 mei 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 29 mei 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de v.z.w.'s voor het beheer van de stadscentra zo spoedig mogelijk over de nodige financiële middelen en menselijke krachten moeten kunnen beschikken;

Overwegende dat dit besluit uitwerking heeft op 1 juli 1998 en dat het derhalve zo spoedig mogelijk bekendgemaakt moet worden;

Op de voordracht van de Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, eerste lid, 7, van het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de indienstneming van gesubsidieerde contractuelen door sommige openbare besturen en ermee gelijkgestelde werkgevers, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse regering van 27 februari 1997, 11 december 1997, 22 januari 1998, 26 maart 1998 en 2 april 1998, wordt aangevuld als volgt :

“j) als beheerscel voor het stadscentrum”.

Art. 2. Artikel 5, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 april 1998, wordt vervangen als volgt :

“1. De in artikel 2, eerste lid, 7, b), d), e), f), bedoelde werkgevers die geco's in dienst nemen, genieten een premie van respectievelijk 700.000, 603.000, 700.000 en 500.000 BEF per tewerkgestelde contractueel.

De in artikel 2, eerste lid, 7, h), i) en j), bedoelde werkgevers die geco's in dienst nemen, genieten een premie van 615.000 BEF per tewerkgestelde contractueel.”

Art. 3. Artikel 5, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 2 april 1998, wordt aangevuld als volgt :

“Wat de in artikel 2, eerste lid, 7, j), bedoelde werkgevers betreft, wordt de in het eerste lid bedoelde premie verleend voor de indienstneming van maximum één geco-volijds equivalent per werkgever.”

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1998.

Art. 5. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 juni 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON
De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE